

**ELŐTERJESZTÉS**  
**a Budapest XII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat**  
**Képviselő-testületének nyilvános ülésére**

**Tárgy:** A Budapest XII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat által szervezett karácsonyi és évzáró rendezvény költségeinek elfogadása

**Tisztelt Képviselő-testület!**

Önkormányzatunk a kapcsolattartás jegyében igyekszik új csatornákat kialakítani a XII. kerületi bolgár nemzetiség lakosok felé. Ennek jegyében folytatnánk az összejöveteli formát, és az év végének közeledtét az Adventi időszak lezárásával és a karácsonyi ünneppel összekötve egy évzáró beszámolóra és ünnepségre invitálnánk meg a kerületi nemzetiségi családokat, időseket.

Az évzáró keretében fényképes beszámolóval készül az Önkormányzat bemutatni a 2022. évi munkásságát és programjait, majd ezt követően a gyermekek találkozhatnak a mikulással, aki ajándékokkal kedveskedne a gyermekeknek, valamint nyugdíjasainknak, kifejezve ezzel megbecsülésünket, hiszen fontosnak tartjuk kifejezni összetartozásunkat, tiszteletünket.

Az eseményre vendéglátással is kíván készülni Önkormányzatunk, melynek helyszínét a XII. kerületben található Barabás Villa (Budapest, Városmajor u. 44, 1122) biztosítaná. A vendéglátást Önkormányzatunk catering szolgáltató segítségével valósítaná meg, a Sas 11 vendéglátó Kft. (székhely: 1051 Budapest Sas utca 11., adószám: 23995921-2-41, képviseli: Miskolczi Márton) ügyvezetőjével folytatott egyeztetések alapján rendkívül kedvező csoportos árban sikerült előzetesen megegyezni, Az árajánlat az előterjesztés mellékletét képezi. Az esemény költségeire az alábbi keretösszegeket javaslom elkülöníteni az előzetesen várható létszámra tekintettel (30 fő):

- vendéglátás, catering bruttó 375 000 Ft.
- ajándékok 150 000 Ft. + 50 000 Ft. adóvonzat
- terembérllet bruttó 99 500 Ft.

A karácsonyi csomagok egyedi értéke nem haladná meg a bruttó 6000 forintos összeget. Erre a célra 200 000 Ft-ot (150.000 Ft. + 50 000 Ft adóvonzat) javaslom elkülöníteni. A csomagok összeállításával az ÖKO-Játék Kft.-t (Székhely:1124 Budapest, Thomán István utca 4., adószám: 22718121-2-43, képviseli: Koltay Eszter) bízna meg Önkormányzatunk, az árajánlat szintén az előterjesztés mellékletét képezi. Az eseményt az Önkormányzat 2022. december 16-án 19 órától a Barabás Villában rendezné meg. Az eseményről a Hegyvidéki Önkormányzat hivatalos weboldalán hírt adunk. Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az alábbi határozati javaslatokat fogadja el.

**Határozati javaslatok:**

**I.**

A Budapest XII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy 2022. december 16-án évzáró és karácsonyi ünnepségét megrendezi és a vendéglátásra, valamint catering szolgáltatásra bruttó 375 000 forint összeget biztosít. Az esemény helyszínét a Barabás Villa biztosítja (Budapest, Városmajor u. 44, 1122) bruttó 99 500 forint összegben, a vendéglátást, catering szolgáltatás a Sas 11 Kft. (székhely: 1051 Budapest Sas utca 11., adószám: 23995921-2-41, képviseli: Miskolczi Márton) biztosítja bruttó 375 000 forint összegben. Az összegeket az Önkormányzat a 2022. évi költségvetés terhére biztosítja.

*(Döntéshozatal módja: egyszerű többség)*

## II.

A Budapest XII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete, úgy határoz, hogy 2022. december 16-i évváró és karácsonyi ünnepségre csomagok reprezentációs célú készítésének költségeihez az adókötelezettséggel együttesen 200 000 forintos keretösszeget biztosít. A csomagok elkészítésével az ÖKO- Játék Kft. (Székhely:1124 Budapest, Thomán István utca 4., adószám: 22718121-2-43, képviseli: Koltay Eszter) bizza meg. Az összeget az Önkormányzat a 2022. évi költségvetés terhére biztosítja

*(Döntéshozatal módja: egyszerű többség)*

Budapest Hegyvidék, 2022. december 9.

  
**Tűű Anelia**  
elnök

Melléklet:

- árajánlatkérés és árajánlat catering szolgáltatás.
- árajánlatkérés és árajánlat csomagok készítése.

Catering

## Zséli Balázs

---

**Feladó:** Velislava Tchervenкова <vtchervenкова@gmail.com>  
**Küldve:** péntek 2022. december 9 14:07  
**Címzett:** Zséli Balázs  
**Másolatot kap:** Tuu Anelia; Zsolt Gajodi  
**Tárgy:** Fwd: catering

Szia Balázs!  
A catering ajánlat.

A Barabás villában leszünk. 16-n, 19 óra után. Várom hídikótól az ajánlatot.

Zsolt és Anelia lesznek hétfőn.  
Kérlek, írd meg hánykor lesz a gyűlés.  
Ha kell még valami, kérlek jelezz felém.

Előre köszönöm!  
Üdvözlettel,  
Velislava

----- Forwarded message -----

**From:** Velislava Tchervenкова <vtchervenкова@gmail.com>  
**Date:** Fri, 9 Dec 2022 at 14:04  
**Subject:** Re: catering  
**To:** Miskolczi Márton - 0,75 bistro <info@075bistro.hu>  
**Cc:** Anita Hujza - 0,75 bistro office <office@075bistro.hu>

Kedves Marton, kedves Anita!  
Köszönöm a cégeadatokat és az ajánlatot.  
Az alumínium tálcák tökéletesek.  
Az ételek és az italok december 16-ra, 16 óra legyenek készen.  
Helyszín: Barabás villa, 12 kerület,  
1122 Városmajor u. 44.

Ti szállítjátok ki vagy nekünk kell elmenni érte?  
Fizetés: átutalás.  
Előre köszönöm!  
Üdvözlettel,  
Velislava

On Thu, 8 Dec 2022 at 15:16, Miskolczi Márton - 0,75 bistro <info@075bistro.hu> wrote:  
Kedves Velislava!

Nagyszerű, köszönjük.  
Bekapcsolódik Anita kollégám a projektbe.

Számlázási adataink:  
Sas 11 vendéglátó kft.  
1051 Budapest Sas utca 11.  
adószám

23995921-2-41

Mégegyszer pontosítanám a csomagot.

Összeállítottam 30 főre egy csomagot, remélem megfelel önöknek.

10 db Mix tál  
10 db krém válogatás  
5 db sonka tál  
5 db sajt tál  
5 db olivabogyó válogatás  
5 db tatár beefsteak

2 kg sajtos pogácsa  
2 kg burgonyás pogácsa  
2 kg tepertős pogácsa

2 kg mini kókuszgolyó  
2 kg mini isler

10 db coca-cola  
10 db zero-cola  
5 db fanta narancs  
5 db barackos ice tea  
5 db citromos ice tea

Ez a csomag kedvezményesen önöknek szállítással mindennel együtt 375000 ft  
(12500 ft/fő)

Mi arra gondoltunk (mivel gondolom ez szállítás után azonnal elfogyasztásra kerül) hogy ilyen (csatolok róla képet)  
alumínium tálcákra tálalnánk az ételeket vegyesen.

Ezeket természetesen le is fólláznánk.

Megfelel ez így számotokra?

Várom válaszod.

Üdv,

Miskolczi Márton  
0,75 bistro

Velislava Tchervenкова <[vtchervenкова@gmail.com](mailto:vtchervenкова@gmail.com)> ezt írta (időpont: 2022. dec. 8., Cs, 10:54):

Kedves Marton,

Az ajánlat elfogadható számunkra.

Mal napon el fogom küldeni a pontos dátumot és helyszínt.

Kérem addig küldje el a cég számlázási adatait.

**Zséli Balázs**

---

**Feladó:** Velislava Tchervenkova <vtchervenkova@gmail.com>  
**Küldve:** csütörtök 2022. december 8 11:52  
**Címzett:** Zséli Balázs  
**Másolatot kap:** Tuu Anelia; Zsolt Gajodi  
**Tárgy:** Fwd: karácsonyi csomagok Budapest 12.kerületi Bolgár Nemztiségi Önkormányzat

Kedves Balázs!

Lenti levelezés tartalmazza minden adat, ami szükséges:

- cégalapítás
- árajánlat

Amennyiben van kérdése, kérem hívjon vagy írjon nekem.

Köszönöm és szép napot!

Üdvözlettel,

Velislava

----- Forwarded message -----

From: **Velislava Tchervenkova** <vtchervenkova@gmail.com>

Date: Thu, 8 Dec 2022 at 11:47

Subject: Re: karácsonyi csomagok Budapest 12.kerületi Bolgár Nemztiségi Önkormányzat

To: MikulásKözpont - Koltay Eszter <koltayeszter@mikulaskozpont.hu>

Kedves Eszter,

Köszönöm!

Kedden mielőtt elindul kérem hívjon fel.

Üdvözlettel,

CServenkova Veli

On Thu, 8 Dec 2022 at 11:39, MikulásKözpont - Koltay Eszter <koltayeszter@mikulaskozpont.hu> wrote:

Kedves Veli,

**ÖKO-Játék Kft.**

1124 Budapest, Thomán István utca 4.

Adószám: 22718121-2-43

Cégjegyzékszám:01-09-940407

Bank: K&H BANK: 10401048-50526752-69511006

IBAN HU10 1040 1048 5052 6752 6951 1006

**SWIFT/BIC code:** OKHBHUHB

**K&H Bank Zrt. H-1095, Budapest, Lechner Ödön fasor 9.**

**Az 1. opciót szeretnénk, kedden 18 után kivisszük!**

**Köszönöm**

**Eszter**

Koltay Eszter  
+36 70 611 0922  
[www.mikulascsomag.hu](http://www.mikulascsomag.hu)

Velislava Tchervenкова wrote on 12/8/2022 11:02 AM:

Kedves Eszter!

Kérem küldje minél hamarabb e-mailben küldje el cég adatait, mivel szeretnénk elkészíteni a számlát.

A szállítással kapcsolatban van 3 lehetséges lehetőség:

1. Önök szállítják, viszont tudnak-e vállalni szállítást kedden (dec.13) este felé, mindenképpen 18 óra után?

Cím: 1125 Budapest, Mátyás király út 14/B

2. Említette vidéken vannak, merre vannak, mert ha útban esik elmehetek én is csomagokért.

3. Beszállítja csomagokat keddi napon munkaidőben (8-16,30 óra között) a DIEGO kft-ben Dabason, ahova már beszállította a mikulási csomagokat.

Előre köszönöm!

Üdvözlettel,  
Veli

On Wed, 7 Dec 2022 at 16:46, Velislava Tchervenкова <[vtchervenкова@gmail.com](mailto:vtchervenкова@gmail.com)> wrote:

Kedves Eszter!

Köszönöm!

Holnap pontosítjuk a szállítási címet és dátumot, hétfőn ok, de lehet hogy későbbi szállítást is fogunk kérni.

Szép estét!

Üdvözlettel,

Cservenкова Velislava

On Wed, 7 Dec 2022 at 14:53, MikulásKözpont - Koltay Eszter <[koltayeszter@mikulaskozpont.hu](mailto:koltayeszter@mikulaskozpont.hu)> wrote:

Kedves Cservenкова Velislava,

ezt a tartalmat ajánlom:

**1db Hópelyhes puha zsák**

- 10db Karamella (tej-vaj) karácsonyi db (11 gr)
- 2db PALEO szaloncukor 12g Tj-D-Gt-P
- 2db Haribo Chamallows 11 gr
- 2db Cerbona szelet 20 gr
- 1db Kalifa - mézes földimogyoró (40g)
- 1db Csinta MIKULÁS BIO almatekercs (10 gr)
- 1db Raffaello kókuszgolyó T4 (4X14 gr)
- 2db Haribo Maoam db (22 gr)
- 1db Tejcsoki tábla Tibi 100 gr
- 1db Kinder Chocolate T4 50 gr
- 1db Nyalóka Chupa-Chups 12 gr
- 1db Sport szelet XXL 51gr
- 1db Nyalóka Bombi 8 gr
- 1db Mikulás Gombócka 20 gr

- 1db Milka Wafelini 31,5 gr
- 1db Glulu süti csomag 100 gr
- 1db Bonetta kókuszszélet 40 gr
- 1db Mézeskalás kiscsizma

Bruttó 6000 Ft/db

Mivel vidéken csomagolunk, szeretném kérni a hétfői kiszállítást. A szállításnak nincsen plusz költsége.

Köszönöm Eszter

Koltay Eszter  
+36 70 611 0922

[www.mikulascsomag.hu](http://www.mikulascsomag.hu)

Velislava Tchervenkova wrote on 12/7/2022 9:35 AM:

Kedves Eszter!

Hivatkozással mai telefonbeszélgetésünkre, kérem küldje el az ajánlatot karácsonyi csomagokra:

darabszám: 25 db

Bruttó keret: 150 000

Csomag bruttó értéke: 6 000 Ft

A csomag tartalmazhat édességeket - bonbon, 1 db puszedli, cukorkák, egyéb.

A csomagolás mikulási/karácsonyi stílusban legyen.

Kérem igazolja vissza a beszállítási határidőt. Esetleg ezen a hét pénteken tudnának elkészülni?

Kérem a számlát és az árajánlatot állítsa ki a következő cég nevére adatai:

**Budapest 12. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat**

**1126 Budapest**

**Böszörményi út 23-25**

**Adószám: 15843843-1-43**

**Tuú Anelia részére**

Fizetési mód átutalás.

Mielőbbi árajánlatot előre is köszönöm!

Üdvözlettel,

CServenkova Velislava

mobilszám: 06/20/550-42-21

On Tue, 6 Dec 2022 at 13:22, Velislava Tchervenkova

<[vtchervenkova@gmail.com](mailto:vtchervenkova@gmail.com)> wrote:

Kedves Eszter!

Elérhetőségeit magkaptam Gesztesi Gábortól.

Szeretnék megrendelni karácsonyi csomagokat a 12 kerületben lakó bolgárok részére és érdeklődni szeretnék milyen csomagok vannak, milyen értékben, és tudják-e teljesíteni a megrendelést december 18-ig.

Írtam a weben is.

Kerestem telefonon is, és amennyiben lehetséges, később keresni fogom újra, vagy amikor az ideje engedi, kérem hívjon vissza a 06/20/550-42-21 mobilszámon.

Előre köszönöm!

Üdvözlettel,

CServenkova Velislava

